

PORADA 2020 年度全球设计大赛

1. 设计比赛之初衷

PORADA 与米兰理工学院设计学院共同发起了每年一届的国际设计大赛，今年旨在选出更有创意的椅子。选材以实木为主，并不仅限于实木，可用原木或者烤漆（建议使用品牌常用木色）可同金属、玻璃、皮或其他面料相结合使用；作品应体现PORADA的理念及特性。所有提交的设计必须是原创的且未被发表过的，必须是有利于提升生产科技和实木加工制造工艺价值的作品。除此之外，作品的制造也必须符合现行的安全条例规范，人体工程学，环保要求以及可持续性发展要求。

2. 参赛要求

该比赛对以下两组人员开放：

*专业组 (P): 独立设计师（不限国籍）或者设计公司及工作室的设计师（须经公司同意）。

*学生组 (S): 本科及研究生同等学力（不限国籍）。

在这两组参赛对象中，也可以组队参赛，这此情况中，小组中必须有一个领队负责同POLI.Design 对接。参赛者无条件接受本次比赛的条款，若有不同意的，将被取消参赛资格。评审团成员，直系亲属，PORADA以及POLI. Design的雇员不得参赛。

所有提交的设计必须是原创的且未被发表过的，只 为此次比赛设计。每位参赛人员或者参赛小组只允许提交一件作品。此次比 赛为匿名参与，每位参赛者需创立一个数字编号(由六位数字组成，每个数字不得重复，不按顺序排列)。

专业组中需添加一个“P”前缀，用于分辨为专业组参赛作品。

学生组中需添加一个“S”前缀，用于分辨为学生组参赛作品。

3. 参赛申请

比赛申请和作品提交请在以下网址中完成：

www.porada.it

www.polidesign.net

<http://www.porada-design-award.polidesign.net>

申请必须填写参赛者个人信息，包括参赛编号，家庭住址，手机以及家里电话，邮箱地址，设计理念以及一份对本次比赛的规则及条款充分理解并无条件接受的声明。

学生组的还应填写大学、学院的名称，专业以及年级。参赛作品上只显示编号以及姓，不能出现任何名字，否则将被取消参赛资格。

4. 文件要求

所有文件必须以电子档格式在第五条宽注明的截止日期前上传。所有参赛人员或小组需提交以下几点：

1. 3000字以内的自我介绍包括设计理念，作品描述，材质介绍。该文件应纵向打印在ISO-A4(21*29.7 cm)大小的纸上，以PDF格式上传，文件命名为“relazione_codice”。文件抬头需包含参赛编码以及作品名。

2. 作品的图纸需包含3个部分组成，A3 (42*29.7 cm)大小，以PDF格式上传。平面布局中需要用到的组成部分可从官网上下载。

www.porada.it www.polidesign.net

<http://www.porada-design-award.polidesign.net>

第一部分： 概述，参考场景和使用模式，情绪板，使用环境中对象的概念和灵感来源。

第二部分： 技术图纸：平面图，立面图，剖面图，轴测投影图，分解图，重要部分设计图纸应以适当的比例把细节和材料列出。

第三部分： 作品，渲染，模型的照片，演示板应该合并成一个名为“tavole_codice”的pdf文件，文件最大不超过5MB 所有作品文件需按照以上要求上传。（不接受需要下载或者以邮件发送的作品）

请务必从官网下载提交作品需要的模版，一旦注册，所有资料须按照上面要求全部上传（以常规邮件发送，需要连接服务器或者认证邮箱下载的作品将不被接受）主办方将不再发送确认邮件，因作品一旦被上传，直到比赛截止日期，只能被作者本人修改或者替换。截止日期过后，个人网页则不再对使用者开放。

porada

POLI.DESIGN

FOUNDED BY POLITECNICO DI MILANO

With the patronage of:

ADI ASSOCIAZIONE
PER IL DISEGNO
INDUSTRIALE



5. 截止日期

所有作品的电子版本资料必须在2021年10月15日24:00前提交官网，之后的作品将不被接受。

6. 评审团

评审团由以下有表决权的成员组成:

- ADI的代表
- 一位POLI.design的代表
- 四名专业建筑师/设计师
- 两名新闻出版领域代表
- PORADA品牌方的两名代表

获奖者名单的最终报告以及入围名单和荣誉提名将公布于众，以作品所获评审投票多数为准；评审团将保留最终解释权。最终的投票将不晚于2021年12月10日。

7. 其他要求

作品的挑选及评估将考虑其原创性，以及在实木加工工艺和设计的创新度，表面处理及新材料的尝试；作品的制造也必须符合现代实木家居环境的配套使用，人体工程学因素，环保要求以及可持续性发展要求，以及符合Porada 品牌的价值观及理念

8. 奖项设计

奖金: 总金额为10,000欧元

专业组: 一等奖: 3000欧元， 二等奖: 2000欧元， 三等奖: 1000欧元

学生组: 一等奖: 2000欧元， 二等奖: 1200欧元， 三等奖: 800欧元。

PORADA有权对获奖作品进行打样或者投产。

9. 设计作品的授权及所有权

参赛者对其作品拥有所有权及使用权。PORADA保留跟获奖作品或进入决赛的作品签订合作协议的权利。参赛者授权 PORADA 在比赛结果公布起一年内使用作品的权利。在此期间，公司将评估是否将作品投入生产，在这种情况下，公司会同作品的设计师一同签订具体的合同。 在未经设计师允许的情况下，PORADA 将不会对作品进行任何修改。PORADA 还有权在双方同意的情况下，对未获奖的作品进行挑选，以双方同意的价格，享有一年的使用权。

10. 比赛结果及发表

比赛结果将在规定时间内通过邮件通知获奖者。PORADA将发起一场活动，并在活动现场对媒体公布比赛结果，并提供相关信息。所有参赛者也授权PORADA在公众场合展示他们的项目(各种展览和活动)，并在目录或商业媒体刊物上发布他们的设计，Porada 将在使用作品过程中标注设计师名字。

11. 授权说明

根据意大利法律675/96关于保护个人隐私和其他个人隐私主题的法律，参赛者将授权比赛组织在比赛时使用参赛者个人信息。

2020年7月

